



MĚSTO DĚČÍN

www.zpravodajdecin.com

ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 9 • číslo 14/2011 • 30. 7. 2011

**Tonoucího mladíka vytáhl
strážník z Labe
v poslední chvíli**

str. 2

**Nový polyfunkční bazén
je v provozu**

str. 3

Farmářské trhy zatím končí

str. 4

**První dva projekty
za evropské peníze
jdou do finíše**

str. 6

**TÉMA: Hudební festival
po letech v Děčíně
slavil úspěch**

str. 8

**Letní škola keramiky
na děčínské stavárně**

str. 9

**Nová sezóna v Městském
divadle Děčín**

str. 12

Zámecké noční prohlídky

str. 14

**Tipy na prázdninový výlet:
SASKÉ ŠVÝCARSKO**

str. 15

**decin.cz**
info z místa, kde žijete**VSTUPENKA DĚČÍN**
www.vstupenkadecin.czBezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín**800 100 730**

Děčín je statutárním městem pět let



Foto: Zdeněk Čvančara

Město Děčín se již pět let řadí mezi statutární města. Ta existovala v českých zemích již od 50. let 18. století až do začátku 2. světové války. Po válce byla činnost těchto měst obnovena, od roku 1949 do roku 1967 byla opět

zrušena. V lednu roku 1968 bylo postavení statutárního města navráceno Brnu, Košicím, Ostravě a Plzni. Oficiálně se však tato města neoznačovala. Od roku 1990 na základě nového zákona o obcích se počet statutárních měst výraz-

ně zvýšil a v současné době jich má Česká republika 24. Představitelé těchto měst jsou sdruženi v Komoře statutárních měst, která pořádá pravidelná zasedání. „To, že naše město je městem statutárním, přináší nejen určitou pres-

tiž, ale umožňuje i lepší přístup k dotacím Evropské unie. Díky tomuto postavení se také můžeme vyjadřovat k návrhům zákonů a ovlivnit tak některé zákony ve prospěch občanů,“ řekl František Pelant, primátor města. (smk)

OČNÍ OPTIKA

Bc. Pavel Krňák

registrovaný optometrista
statut zdravotnického zařízeníTř. Čs. legií 1083/10
405 02 Děčín IV

Tel.: 412 531 434

www.optikakrnak.cz

vyšetření zraku, aplikace kontaktních čoček,
velký výběr brýlových obrub

adidas Dior GUCCI JEAN RENO GIORGIO ARMANI DIESEL Levi's PUMA JAGUAR ESPRIT BOSS



tel: +420 734 642 006 • www.kristinhradek.cz

- Denní menu
- Romantické večere
- Zahradní párty • Firemní akce
- Grilování zvěřiny • Svatby
- Stylové zařízení apartmány

Kristin
hotel**Hrádek**
restaurantMaxičky 30
405 02 Děčín XVIII

Druhé hřiště na pétanque

Druhé hřiště na pétanque otevřel v Dominu Děčín primátor František Pelant a generální ředitel SčVK Bohdan Soukup v rámci nadačního fondu Veolia Voda.



Společná hra klientů Domina, zástupců města a společnosti SčVK ukázala, jak jsou pro obyvatele podobných zařízení důležitá společná setkávání. „Jsem rád, že hřiště mohou využívat klienti jak ke sportovnímu, tak ke společenskému setkávání. Díky této společenské, fyzicky nenáročné hře se mohou společně potkávat lidé s různým postižením,“ řekl František Pelant, primátor města. První hřiště vybudovala společ-

nost SčVK zhruba před rokem v Domově pro seniory na Kamenické ulici. „Do projektu se zapojují především zřizovatelé nebo provozovatelé domovů důchodců či penzionů pro seniory, kteří prostor, na kterém hřiště vznikne, alespoň částečně zpřístupní veřejnosti, aby hřiště společně se seniory mohli využívat i junioři a děti,“ uvedla Iveta Kardianová, tisková mluvčí SčVK. (smk)



Sdružení tajemníků městských a obecních úřadů ČR, jehož předsedou je Jaromír Zajíček, tajemník děčínského magistrátu, zorganizovalo studijní návštěvu v České republice pro výkonné ředitele měst a obcí v Lotyšsku. V rámci svého pobytu navštívila skupina i Děčín, kde se zajímala především o problematiku krizového řízení. Navštívila budovu IZS, magistrát města, poobědvala s primátorem a prohlédla si i děčínský zámek. (romi)

Poradenské místo

Českomoravské stavební spořitelny a.s.

- Projekt financování bydlení na míru
- Výhodné úvěry a meziúvěry ze stavebního spoření
- Zhodnocení Vašich úspor
- Produkty Poštovní spořitelny
- Hypotéka od Lišky



Rádi Vám poradíme v naší kanceláři:
Po – Pá 8.00–17.00 hod. (So a Ne po dohodě)
Teplická 71 (u divadla), 405 02 Děčín IV
telefon: 412 530 576, mobil: 724 807 217, 724 829 268



MK REVIZE s.r.o.
www.mk-revize.cz

Mimořádná nabídka!
Pronajmeme provozní prostory - viz. foto

Dílna o velikosti cca 200 m², kancelářský prostor se sociálním zařízením, sprchou a toaletou. Možnost parkování 5-ti automobilů ve střeženém objektu zabezpečovací agenturou a kamerovým systémem.

Více informací na telefonu: +420 739 698 125

Farmářské trhy zatím končí

Město jedná s novým zájemcem o pořádání farmářských trhů. Zeleninu a ovoce od pěstitelů z okolí můžete získat také pomocí takzvaných bedýnek.



Farmářské trhy na Masarykově náměstí byly v polovině července naposledy. Trhy, jež měla na starost společnost Slatr Ivany Kloučkové Nováčkové, s jejich pořádáním končí.

Město vypovědělo společnosti smlouvu, protože trhy neplnily svou funkci, prodejci bylo málo a některé nabízené zboží nebylo v souladu s pravidly prodeje na takto specifických trzích. „Rádi bychom, aby farmářské trhy na Masarykově náměstí pokračovaly. Jednáme proto nyní s novým zájemcem o pořádání těchto trhů. V nové smlouvě chceme prodloužit prodejní dobu, aby si mohli nakoupit také pracující. Rozšíření a zkvalitnění sortimentu zboží a produktů a upřednostnění výrobců a farmářů z regionu je důležitým kritériem pro uzavření smlouvy,“ řekl František Pelant, primátor města.

Populární nejsou jen farmářské trhy, ale také takzvané bedýnky. Bedýnky se zeleninou dodávají pěstitelé přímo do domu. V Děčíně pravidelně dodávání zeleninových bedýnek funguje

už druhý rok. Jednou za 14 dní v pátek přijíždí na Mírové náměstí firma, která nabízí různé velké zeleninové bedýnky, sezónní ovoce, med, domácí vajíčka a další přírodní produkty. Výbrat si můžete z nabídky rozšířené o množství brambor, ovoce, zeleninu v bio kvalitě, samostatně lze zakoupit také raný česnek.

Jednou za 14 dní tak dostanete bedýnku s tím, co právě vyrostlo u zelinářů v okolí a možná vám to usnadní i rozhodování co uvařit na víkend. (smk)

Více informací získáte na **www.ekokramek.cz** nebo na tel. číslo **487 522 302**.

PROVIDENT
Víc než jen půjčka

Diskrétně, ihned a až do domu...
Tel: 739 05 12 12

Strážníci zabránili poškození plynovodu

Poškození plynovodu, které mohlo mít závažné důsledky, zabránili děčínské strážníci díky všímavosti jednoho z občanů. Ten včera ve večerních hodinách nahlásil na tísňovou linku městské policie 156, že v ul. Jiřího z Poděbrad se propadla část výkopu a hrozilo nebezpečí zřícení části vozovky, pod kterou se nacházela plynová přípojka do blízkého domu.



Operační služba nebezpečí havárie ihned nahlásila plynárenské společnosti, která na místo vyslala svého technika. „Během této doby se strážníci pokoušeli zkontaktovat firmu, která výkopové práce na ul. Jiřího z Poděbrad zajišťuje. Bohužel se nepodařilo na žádném z dostupných telefonních čísel nikoho zastihnout,“ řekl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák.

Technik plynáren provizorně zajistil zatím jen mírně poškozené plynové vedení, samotnou silnici zajistili strážníci pomocí materiálu, který našli v okolí výkopu. „Hlídky, která na místě prováděla nezbytné úkony, podepřela již částečně zborcenou silnici pomocí dřevěných trámů.

Tím strážníci zabránili dalšímu zhoršování stavu. Provizorní zajištění vydrželo do dnešního rána, kdy rekonstrukční práce začala zajišťovat příslušná firma. Díky všímavosti občana, který na vše upozornil, se podařilo zabránit daleko větším škodám, které mohl způsobit unikající plyn,“ dodal ředitel. (tp)

NOVĚ OTEVÍRÁME SALON NELA

Pro nový salon v centru Děčína hledáme kadeřnici, manikérku, kosmetičku, masérku, pedikérku na ŽL.

Info. na tel.: 603 530 769 nebo v.parlesakova@seznam.cz



Červencové deště způsobily krátkodobé zatopení Pětimostí. V ulici Poštovní došlo k poškození kanálové vpusti a části povrchu komunikace. „Nejprve bude provedena oprava kanálové vpusti, kterou zrealizují Severočeské vodovody a kanalizace a.s., následně pak bude opravena komunikace,“ řekl Tomáš Martinček, vedoucí odboru místního hospodářství a majetku města. (smk)

Strážníci uložili stovky pokut, situace s pejskaři se zlepšuje

Více než třicetkrát rozsáhlých kontrolních akcí zaměřených na nepořádky pejskaře uskutečnili od začátku roku děčínské strážníci. Výsledkem je zatím bezmála dvě stě uložených blokových pokut za přestupky spočívající ve znečištění veřejného prostranství. Z výsledků kontrol strážníků dále vyplývá, že téměř dvacítka majitelů psů nenechala svá zvířata označit čipem nebo tetováním podle platné vyhlášky města.

Rozsáhlé kontrolní akce jsou zaměřené vždy na jednu lokalitu a městská policie do nich nasazuje co největší počet lidí. Kontroly se uskutečňují zejména v ranních hodinách, kdy lidé venčí své psy před odchodem do práce a dále v hodinách večerních. „Kontrol se účastní strážníci jak v uniformách, tak i v civilním oděvu. Při těchto kontrolách nám pomáhají i romští asistenti prevence kriminality, jejichž úkolem je v případě zjištění tohoto přestupku upozornit nejbližší hlídku strážníků,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák.

Právě nepořádní pejskaři jsou trnem v oku ostatním občanům, kteří svou nespokojenost s tímto nešvarem vyjádřili mimo jiné i v anketě na webových stránkách městské policie a upozorňují na něj i v příslušné rubrice na webu magistrátu. „Je to samozřejmě spíše o přístupu lidí než o počtu uložených pokut.

Městská policie má ale instrukce věnovat se tomuto problému ve zvýšené míře. Kontrolní akce v tomto rozsahu budou pokračovat i do budoucna,“ uvedl děčínský primátor František Pelant. Dodal, že snahou města je volný pohyb psů v určitých lokalitách omezit, resp. stanovit pro něj přísnější pravidla. „Je to další věc, na kterou lidé často poukazují. Vadí jim volný pohyb zejména větších plemen, která mohou být potenciálním ohrožením např. pro jejich děti.

Případná regulace je ale poměrně složitou záležitostí a musíme vyhovět celé řadě zákonných požadavků,“ dodal primátor. Maximální pokuta, kterou může nepořádný pejskař na místě zaplatit, činí tisíc korun. Ředitel Horák doplnil, že hlídky městské policie často k maximální výši pokuty přikročí. Důvodů pro to je celá řada. „Pejskaři jsou na tento problém dlouhodobě upozorňováni. Navíc lze předpokládat, že ten, kdo po psovi neuklidí, tak činí opakovaně,“ vysvětlil ředitel. Dodal ale, že častým hříšníkem jsou děti mladší patnácti let, kterým samozřejmě nemůže být pokuta ze zákona uložena. Strážníci proto přistižené dítě odvedou rodičům, kterým situaci vysvětlí. „Je pak na nich, jak se k věci postaví. Výchova ze strany rodičů je ale v tomto případě naprostým základem,“ dodal ředitel.

Podle strážníků se situace, alespoň podle statistik přestupků, postupně zlepšuje. Poslední kontrola, která se uskutečnila v sídlišti v Boleticích, ukázala, že většina majitelů si povinnost po svém psu uklízet, plní. Během tříhodinové akce zjistili strážníci jen dva přestupky, které měly na svědomí právě děti, u ostatních pejskařů, kterých strážníci napočítali více než třicet, nebyl problém zjištěn. (tp)

PODLAHÁŘSTVÍ Bohumil VOLNER
Prodej a pokládání podlahových krytin

l pvc
l linoleum
l koberce
l plovoucí podlahy
l parkety

AKCE: 320,- Kč/m² bez DPH
renovace dřevěných podlah

Teplická 28/174
405 02 Děčín 8
tel./fax: +420 412 531 184
mobil: +420 603 114 216
e-mail: volner@seznam.cz
www.volner.cz

Po - Pá 8⁰⁰ - 12⁰⁰ 14⁰⁰ - 17⁰⁰ | So 9⁰⁰ - 12⁰⁰

První dva projekty za evropské peníze jdou do finíše

Realizace prvních dvou ze sedmi projektů z Integrovaného plánu rozvoje města – zóna Centrum se blíží k závěru. Tento týden byl zkolaudován nový bazén v Plaveckém areálu na Starém Městě a připravuje se kolaudace budovy magistrátu B2, kde bude umístěn centrální archiv a správní agendy. Projekty jsou podpořeny z Evropského fondu pro regionální rozvoj.



Regionální operační program regionu soudržnosti Severozápad
Podporováno z Evropského fondu pro regionální rozvoj
„Vize přestane být snem“





Foto: Zdeněk Čvančara

Rozšíření kapacity Plaveckého areálu Děčín

Další bazén, který město v areálu vybudovalo, je nerezový o rozměrech 33,5 x 21 metrů s maximální hloubkou 6 metrů. Nerezový bazén byl vybrán, protože má zdaleka nejlepší hygienické výsledky. Keramické obklady mají mnoho spár, ve kterých se množí škodlivé bakterie. Nerez je svařován laserem a spáry jsou naprosto minimální. Nerezový bazén má také delší životnost a

snazší údržbu. V neposlední řadě je zřízení bazénu rychlejší. Realizací dojde ke zvýšení kapacity současného areálu jak pro širokou veřejnost, tak i pro výcvik a provozování vodních sportů (vodní pólo, potápěčský či záchranářský výcvik). Stavba začala v květnu 2010, dokončení v červenci 2011.

**Celkové náklady: 95 424 616,11 Kč
Dotace z prostředků ROP: 42 781 122 Kč**

Provozovatel Plaveckého areálu Děčín otevřel původní padesátimetrový bazén, který byl mimo provoz kvůli stavbě, v neděli 17.7.2011. U nového multifunkčního bazénu proběhlo kolaudační řízení a pro veřejnost byl otevřen poslední červencový víkend.

Budova magistrátu B2 – centrální archiv a správní agendy



Foto: Zdeněk Čvančara

Původní budova magistrátu, ve které sídlilo oddělení silničního, správního a dopravního úřadu a odbor školství a kultury, byla již v nevyhovujícím stavu a neodpovídala potřebám úřadu. Nový variabilní objekt, který byl postaven za použití moderních technologií, je možné měnit podle potřeb magistrátu. Vznikl moderně vybavený archiv, s posuvnými regály, které uspokojí požadavky na archivaci materiálů města. Druhé a třetí patro bude využíváno pro

potřeby správní agendy. Objekt je propojen ve druhém nadzemním podlaží – spojovacím krčkem s budovou B1 magistrátu.

Stavba začala v květnu 2010, termínem jejího dokončení je červenec 2011. Kolaudace pravděpodobně 1.8. 2011. Stěhování odboru správních činností by mělo začít ve druhé polovině srpna.

**Celkové náklady: 44 805 450 Kč
Dotace z prostředků ROP: 37 216 031 Kč (romi, OR)**

**MĚSTO DĚČÍN**
ZPRAVODAJ
Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčín

Své náměty, připomínky a dotazy můžete posílat na adresu:
tiskovy.mluvci@mmdecin.cz

KADEŘNICKÝ SALÓN
IPL - trvalé odstranění chloupků, tetování, akné světelnou metodou
KOSMETIKA-vešmi kvalitní-hypoalergení i na ekzematickou pleť

**freestyle**
Tel.: 728 952 152
www.freestyle-decin.cz

otevřeno
7 dní v týdnu
8.⁰⁰-20.⁰⁰

Informace o údržbě zeleně v červenci

kosení ruderálů a postřik ostružin v ul. Na Skřivánce a v Březínách, posekání kolem cyklostezky v Dolním Žlebu, posekání kolem cyklostezky v Prostředním Žlebu. prořez průchozích profilů v Březínách, chemické ošetření trávníku proti plevelům u Ovčího můstku, v ul. Čsl. Mládeže, v parku Jeronýmova, na Komenského nám., na točně MHD v DC III, v části ul. Kamenická, na sídlišti Kamenická I, II, III, IV, posekání kolem garáží na Starém Městě (mm)

Poradenská služba
České obchodní inspekce ve 2. pololetí

ČOI poskytuje v Děčíně pravidelně poradenskou činnost spotřebitelům, drobným a středním podnikatelům každou středu v sudém týdnu od 10 do 14 hodin v budově magistrátu na Mírovém náměstí v Děčíně IV, v termínech: 27.7., 10.8., 24.8., 7.9., 21.9., 5.10., 19.10., 2.11., 16.11., 30.11., 14.12., 28.12.

V případě dotazů mimo tyto termíny je možné obrátit se na stále přítomného pracovníka ČOI v Ústí nad Labem určeného k vyřizování podnětů a dotazů, a to vždy v pracovních dnech od 8 do 15,30 hodin na adrese: P. Diviše 6, 400 01 Ústí nad Labem, tel. 475209493, e-mail: **inspektorat_usti_sekretariat@coi.cz (čoi)**

Dopravní omezení
na ulici Jiřího z Poděbrad

Z důvodu propadu kanalizace počítejte s dopravním omezením v části ulice Jiřího z Poděbrad. Práce na výměně vodovodního a kanalizačního řadu budou probíhat na etapy a potrvají přibližně do poloviny září. Objížďka povede nejprve ulicí Husitská, v další etapě ulicemi Jiráskova, Bulharská, U Kaple. Práce provádí Severočeské vodovody a kanalizace a.s.

Sociálně zdravotní
a bytová komise se rozdělí

Nástup nového vedení města v listopadu loňského roku přinesl novinky v komisích. Jednou z nich bylo i spojení komise bytové a sociálně zdravotní. Toto opatření se však neosvědčilo, proto od července začínají pracovat opět komise dvě, tedy komise bytová a komise sociálně zdravotní.

„V průběhu půlroční intenzivní práce komise jsme zjistili, že sloučení není příliš dobrým řešením. Bytová problematika vyžaduje specifický přístup a je zcela odlišná od hlavních cílů, který mi se zabývá komise sociálně zdravotní. Od rozdělení si slibujeme zjednodušení a zefektivnění práce obou poradních orgánů rady města,“ vysvětlila důvody změn náměstkyně primátora Hana Cermonová. Rada města tedy na svém posledním jednání zřídila komisi sociálně zdravotní. Předsedkyní jmenovala Šárku Zimovou Dostálovou a

členy MUDr. Annu Briestenskou, Mgr. Marii Gutovou, Mgr. Lukáše Hericha, Mgr. Věru Kuklovou, MUDr. Františka Plhoně a MUDr. Ladislava Trněného. Komisi bytové bude předsedat MUDr. Mahulena Čejková a členy byli jmenováni PhDr. Stanislava Holíková, Darina Šumanová, Edita Šulcová a Yveta Šebková. Komise jakožto poradní orgány rady města se scházejí pravidelně zhruba jednou měsíčně. Zápisy z jednání jsou předkládány radě města a následně zveřejněny na webu města. (romi)



nadace
partnerství
| LIDÉ A PŘÍRODA

Město využilo peníze
ze soutěže Cesty městy

Město Děčín utratilo peníze získané v loňském roce za 2. místo v soutěži Cesty městy v kategorii liniová řešení. Cenu udělil Dopravní program Nadace Partnerství, společnost Škoda Auto a Ministerstvo dopravy ČR – BESIP.



Město Děčín přihlásilo do soutěže cyklostezku Čertově Vodě i na soutoku Labe a Ploučnice. Ta získala cenu a zároveň 60 tisíc korun. „Za získané peníze jsme upravili snížením obruby přechod pro chodce u Polikliniky na Starém Městě a pořídili dodatkové tabulky vč. osazení pro umožnění vjezdu cyklistům do jednosměr-

ných ulic U Plovárny, Ploučnická, Komenského náměstí, Labská a Lázeňská - Zámecké náměstí a Labské nábřeží,“ vyjmenovala způsob využití peněz Renata Domašinská z odboru rozvoje. Příspěvek město muselo využít pouze pro nekomerční, charitní nebo výchovný účel. (romi)

Dopravní program Nadace Partnerství, společnost Škoda Auto a Ministerstvo dopravy ČR – BESIP
udělují cenu za

2. místo

v devátém ročníku soutěže **Cesty městy** v kategorii **liniová řešení**

městu Děčín

jako ocenění projektu

**Stezka pro cyklisty a pěši –
soutok Labe a Ploučnice v Děčíně**

V Litomyšli 16. září 2010



vyhlásvatel soutěže generální partner oficiální záštit

Město vyhlašuje již potřetí
Cenu statutárního města Děčín

Tuto cenu by měli získat vždy lidé, kteří se zasloužili o rozvoj města, jeho propagaci v rámci České republiky i zahraničí nebo za významnou činnost či dílo v různých oblastech veřejného života.

Návrhy na ocenění mohou podávat občané, kolektivy, neziskové organizace a další v termínu do 30.září 2011, a to písemně na adresu Magistrát města Děčín, odbor školství a kultury, Mírové nám. 1175/5, Děčín IV, 405 38, nebo na e-mail: **podatelna@mmdecin.cz** příp. pomocí webového formuláře na **www.e-decin.cz (mm)**

SIMPLY CLEVER


Malá knížka plná velkých slev



Máte vůz starší čtyř let? Chcete ušetřit peníze při provedení opravy nebo výměně opotřebovaných dílů?
Pak je právě Vám určena Šeková knížka plná slev, která obsahuje kupony s **20% slevou** na vybrané opravy a řadu dalších výhod pro Vás.
Pokud Šekovou knížku ještě nemáte, je pro Vás připravena u Vašeho autorizovaného servisního partnera **Auto Anex s.r.o.** v Děčíně v nákupním centru **Chlum**.

ŠKODA Service®
ŠKODA Originální díly®
ŠKODA Originální příslušenství®

Váš autorizovaný servisní partner ŠKODA:

Auto Anex s.r.o.
Žerotínova 378
Děčín 3
Tel.: 412 558 098
www.autoanex.cz

PŘIJÍMÁME NOVÉ ČLENY!
Karatedó Steklý Děčín
Cvičení probíhají v naší plně vybavené tělocvičně:
Obchodní středisko Chlum
Žerotínova ul., Děčín 3 - Staré Město, 1. Patro
Děti 4-7 let Děti 8-14 let Karate pro život (od 15ti let)



Jan Steklý | 603 523 770
Informační schůzka proběhne
v úterý 20. 9. 2011 v 17:30 na výše uvedené adrese
www.karatestekly.cz

Téma: Hudební festival po letech v Děčíně slavil úspěch

V sobotu 18. června se vydařil návrat hudebního festivalu do Děčína. Po nucené přestávce několika roků (v roce 2004 zazněla soutěž big bandů a dechových těles naposledy) se opět v letošním roce vrátily big bandy, tedy velké taneční orchestry, do Děčína.



V roce 2000 jsme se již jednou s bývalým Děčínákem Miloslavem Zelenkou (předsedou Svazu hudebníků ČR) pokusili o jakýsi návrat Děčínské kotvy (autorské písňové soutěže). V tom roce nejdříve soutěžili big bandů a dechových těles, v roce 2001 a 2002 již i se soutěží nových písní. Po našem odchodu z radnice na podzim roku 2002 byl tento festival v letech 2003 a 2004 ochuzen o autorskou písňovou soutěž a v roce 2005 zlikvidován úplně. Ještě, že se jej ujala Česká Kamenice, která jej bez písňové části pořádá dodnes.

Letos přivítala děčínská Střelnice deset soutěžících big bandů ve věkové kategorii nad 18 roků. Juniorské orchestry, soutěžily v pátek 17. června v České Kamenici. Potvrdila se avizovaná výborná úroveň těchto vyzrálých kapel účinkujících v Děčíně a tak přihlížející diváci byli velice spokojeni s jejich vystoupením. Dopoledne soutěžilo 5 orchestrů a ty se po svých soutěžních vystoupeních přesunuly do malého amfiteátru na Smetanově nábřeží a tam předváděly své umění od třinácti hodin. Dalších pět kapel soutěžilo na Střelnici v odpoledních hodinách a tak po jejich vystoupeních měla největší úkol porota složená ze známých umělců Felixe Slováčka, Václava Hybše, Mga. Tomáše Císteckého, PhDr. Jaroslava Bayera, Mgr. Tadeusze Mroczka z Polska a Ference Schrecka z Maďarska stanovit jejich pořadí v soutěži.

Vyhodnocení orchestrů proběhlo rovněž na Střelnici od 19:00. Po této oficiální části následovala volná přehlídka vítězných orchestrů spojená se společenským večerem za účasti organizátorů z obou partnerských měst – Děčína a České Kamenice. Závěrečné vyhodnocení zahájili hejtmanka Ústeckého kraje Jana Vaňhová, děčínský primátor František Pelant a předseda Svazu hudebníků

ČR Miloslav Zelenka.

Absolutním vítězem soutěžní přehlídky se stal orchestr BACK SIDE BIG BAND PRAHA.

Ve zlatém pásmu skončily tři orchestry: MLADÝ TYNIŠŤSKÝ BIG BAND, LITTLE BIG BAND ROUDNICE NAD LABEM, HARMCORE JAZZ BAND KEPLEROVO GYMNAZIUM.

Ve stříbrném pásmu skončily rovněž tři orchestry: BIG BAND SWINGLESS JAZZ ENSEMBLE NITRA, KONZERVATOR TEPLICE A KONZERVATOR PLZEN.

V bronzovém pásmu skončily čtyři orchestry: SEVENTEEN BIG BAND, BIG BAND TUROW, BZUSSBAND PRAHA, BIG BAND ZUŠ VYSOKÉ MÝTO.

Cestné uznání obdrželi sólisté. Jako absolutně nejlepší sólista byl vyhodnocen Petr Kubík ve hře na klarinet z big bandu Konzervatoř Teplice, který obdržel jako věcnou cenu LED televizi od firmy LED MEDIA GROUP, s.r.o. Další čestná uznání obdrželi Zdeněk Jelen (LITTLE BIG BAND ROUDNICE NAD LABEM) za hru na trombón, Jan Priwitzer (KONZERVATOR TEPLICE) za hru na alt saxofon, Patrik Varinčík (KONZERVATOR PLZEN) za hru na bicí, Daniela Vaničková (HARMCORE JAZZ BAND KEPLEROVO GYMNAZIUM) a Martin Růža (MLADÝ TYNIŠŤSKÝ BIG BAND) za zpěv, Robert Hruška (MLADÝ TYNIŠŤSKÝ BIG BAND) za hru na trubku.

Úspěšná přehlídka orchestrů nezatížila městský rozpočet, neboť celá potřebná částka byla zajištěna od vedení Ústeckého kraje a dalších sponzorů.

Letošní kvalitní soutěž orchestrů je solidním základem pro uvažovaný návrat Děčínské kotvy do našeho města.

(Pavel Sinko, náměstek primátora)



Základní škola Děčín II, Kamenická 1145

ZŠ Kamenická hledá učitele/učitelku

Základní škola Děčín II, Kamenická 1145, přijme pro školní rok 2011-2012 učitelku/učitele 1. stupně. Nástup 26.8.2011. Požadavky: vysokoškolské pedagogické vzdělání - učitelství pro 1. stupeň ZŠ.

ZŠ Kamenická pronajme nové prostory

Základní škola Děčín II, Kamenická 1145, nabízí pronájem nových prostor školy od 1.9.2011. Jedná se o tři učebny (30 míst a 2x 16 míst). Menší učebny jsou vybaveny počítači s připojením na internet. Všechny učebny mají digitální dataprojektor a interaktivní tabuli. Nájem pro právnické i fyzické osoby je předběžně stanoven na cca 100 Kč /hodinu. Pronajímané prostory jsou k dispozici každý pracovní den od 17.00 do 22.00. Po dohodě lze pronajmout prostory i v době víkendu.

Kurz pro dokončení základního vzdělání

Základní škola Děčín II, Kamenická 1145, vyhlašuje pro školní rok 2011-2012 kurz pro dokončení základního vzdělání. Zájemci o kurz se mohou hlásit na emailové adrese info@zskamenicka.cz nebo **po 15.8. 2011 na tel č. 412526498**. Kurz je určen pro všechny zájemce, kteří z různých důvodů nemohli dokončit základní vzdělání. Konzultace probíhají v hlavních předmětech 4x týdně v odpoledních hodinách. Po přípravě vykonává zájemce závěrečnou zkoušku z učiva 9. ročníku a získává vysvědčení s doložkou základního vzdělání. Kurz je bezplatný a lze jej ukončit kdykoliv v průběhu školního roku.

Základka na Kamenické pokračuje v projektu EU



Základní škola Děčín II, Kamenická 1145, vstupuje do druhého roku projektu Evropské unie OPVK 1.4. Pro žáky to znamená možnost přihlásit se do nových předmětů. V průběhu prvního roku realizace projektu jsme vybavili školu digitální technikou, zdigitalizovali více jak 700 příprav na vyučovací hodiny pro žáky a připravili nové odborné předměty.

„Výzkumy v přírodních vědách“ je nový předmět pro žáky 6. ročníku. Co je pH sensor, zákaloměr, elektroda pro měření kyselosti, USB teploměr, kyslíkové čidlo a čidlo oxidu uhličitého? Kolik oxidu uhličitého se nahromadí ve třídě po písemné práci z matematiky? Všechny tyto otázky zodpoví absolventi 6. třídy po ukončení školního roku 2011/2012. Zároveň budou výsledky svého bádání odesílat do centrálního registru dat v USA středisku NASA. Dalším novým předmětem jsou „Digitální technika a její obsluha“ v 7.-9. ročníku. Pro předmět jsou nachystány digitální kamery do skupin žáků a následný software

pro úpravy natočeného materiálu. Předmět „Školní redakce“ se po roce v 8. a 9. ročníku dostává i do 6. a 7. Žáci nejen vytváří školní časopis, ale komentují i všechny akce a projekty školy na webových stránkách školy a účastní se exkurzí do regionálních i státních redakcí. Posledním novým předmětem jsou „Anglické realie“ pro 8. a 9. ročník. Předmět rozšiřuje vědomosti o anglicky mluvících zemích a vrcholem bude poznávací cesta žáků do Velké Británie. Dotace Evropské unie tak pomáhá rozvíjet vědomosti a dovednosti žáků i nad rámec základního vzdělávání.

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, opět prodává slepičky snáškových plemen Tetra hnědá a Dominant žíhaný, kropenatý, černý, žlutý a bílý. Slepičky pouze z našeho chovu!! Neprodáváme kuřice ale slepičky těsně před snáškou.

Stáří slepiček 18-20 týdnů - cena 138-148 Kč / ks, starší 20 týdnů-155 Kč/ks

Prodej se uskuteční : v sobotu 13. srpna 2011

Děčín - u Tesco Bynov - v 15 00 hod

Případné bližší informace tel: 728605840 415740719 728165166

Novou službu – Setkání se zvířaty - si návštěvníci zoo chválí!

Přestože návštěvní řády zoologických zahrad hlazení zvířat ve většině případů zakazují, je to věc, po které návštěvníci touží ze všeho nejvíce. Zoo Děčín proto během letošního léta vyšla svým návštěvníkům vstříc a ve všedních dnech pro ně připravila pravidelná Setkání se zvířaty.



Jde o půlhodinku s vybranými kontaktními zvířaty, které mohou hladit nebo se s nimi vyfotit a o nichž se od pracovníků zoo mohou dozvědět i mnoho zajímavých informací. Nová služba se návštěvníkům líbí, v prvním prázdninovém týdnu si kontakt se zvířaty nenechalo ujít mnoho z nich. V pondělí

mají přichozí možnost se setkat s oslíkem Samem, v úterý outloněm Béd'ou, ve středu s dvojčaty psounů, ve čtvrtek s užovkou červenou Uzlíkem a pátek patří hutii kubánské Maňáně. Setkání se konají před správním budovou vždy od 13:45 do 14:15 hodin.

Práce minibagrem a nakladačem

- výkopy a položení drenáží, kanalizací
- odvodňování pozemků, bazénů, plotů, podezdívek
- úpravy terénu, zakládání zahrad a trávníků
- likvidace náletových dřevin a keřů včetně vykopání pařezů
- obnažování základů domů pro izolaci
- příprava stavenišť a kompletní úklid po ukončení stavby
- jemné a přesné práce bagrem
- úklid zahrad včetně odvezení odpadu

775 429 307 ☎ 775 434 010



www.minibagr-decin.cz

Letní škola keramiky na děčínské stavárně

Po velkém úspěchu Jarních workshopů na staváně, se organizátoři rozhodli připravit pro všechny zájemce dvou-denní **Letní školu keramiky**. Ústředním tématem bude tentokrát ZAHRADNÍ DEKORAČNÍ KERAMIKA, prostor bude ovšem dán i volné tvorbě. Termín konání je 14.-15.8.2011 (vždy od 9 do 13 hodin), cena kurzu 200,- zahrnuje vedení lektora, materiál, výpal, glazury, občerstvení. Přihlášky zasílejte do 31.7.2011 na adresu:

kateřina.fridrichová@stavarnadc.cz

Na setkání se těší realizační tým !

Léto jak má být

Jsme téměř v polovině prázdnin a druhý táborový běh letního tábora Netopýr, jež pořádá DDM Děčín - Teplická je za námi. V obou běžích děti soutěžily a hrály si se Shrekem, Fionou, Oslíkem či Kocourem v duchu celo-táborové hry Shrek aneb bylo nebylo. Veškeré aktuální dění je zaznamenáváno na web www.ddmdecin.cz, takže zejména rodiče se mohou podívat na fotografie a přečíst, co se zrovna odehrávalo za hru či program.

To, že je tábor Netopýr opravdu dobře připraven na příchod dětí, dokazují i zpětné reakce rodičů, jež děkují za skvělou táborovou přípravu, program atd. A máme z toho radost.

A co nás ještě čeká? Rekreační středisko Netopýr nyní obsadí skupina táborníků Sokolů Kladenské Buděčské zupy spolu s projektem DDM Děčín Můj první tábor první dva běhy, jež je zaměřen na děti, které ještě nikdy nebyly na táboře. Poté bude následovat 3. běh programu Shrek a celou prázdninovou jízdu bude uzavírat opět Můj první tábor spolu se soustředěními. Rádi bychom touto cestou poděkovali také Statutárnímu městu Děčín,

kteří umožnilo, svým finančním přispěním, účast sociálně slabších dětí na našem táboře, které tak měly a mají možnost užít si kousek prázdnin v připravených hrách, soutěžích a táborových programech.

Vedle hlavní táborové činnosti v Jiřetíně pod Jedlovou pořádají Domy dětí a mládeže v Děčíně i řadu příměstských táborů na Teplické, v Boleticích a Březinách. Skončil pobyt na Poslově mlýně a končí také pobyt leteckých modelářů na táboře v Roudnici nad Labem a na hudební tábor. Na soustředění se připravují i flétnové sbory z DDM Letná. (DDM)

0 programu rozhodlo počasí

Společně se svými kolegy z reprezentačního družstva triadvacetiletých vyrazil děčínský kajakář Tomáš Němec na dva závody EP čtyřkajaků do Španělska. Po loňských dvou bronzových medailích ze stejné série a letošním úspěšném vystoupení v Itálii si i tady dělali oprávněné ambice na získání některého z cenných kovů.



Při prvním závodě v centru Valladolidu, kde na řece Pisuerga byly vytyčeny dva tříkilometrové okruhy, se naše posádka od startu držela ve vedoucí skupině.

Ovšem letos velmi silná sestava Velké Británie nasadila takové tempo, které nikdo z ostatních nebyl schopen akceptovat a velice brzy roztrhala pole na menší skupiny, aby si pak v závěru dojezdu nikým neohrožována pro jasné vítězství. Zbývající medaile si v napínavém souboji rozdělily lodě Dánska

(2.) a obhájci loňského vítězství domácích Španělů (3.) Pěkný výkon našich mladých reprezentantů nakonec stačil na 4. místo.

Druhý ze závodů se měl konat na krásném horském jezeře Sanabria v centrálním Španělsku. Bohužel nepříznivé počasí, které v těchto dnech zasáhlo téměř celou Evropu, se podepsalo i na programu tohoto šampionátu. Vichřice a vysoké vlny nejprve donutily organizátory zrušit závody singlu a deblů, a poté co se počasí během celého dne ani trochu neumoudřilo a pokus o uspořádání alespoň závodu čtyřkajaků na náhradní trati selhal, nakonec poprvé v historii zrušili celý program bez náhrady.

Po minulých medailových ziscích se tak český výběr poprvé vrací bez medaile, ale v letošním mnohem lepší konkurenci je i 4. místo rozhodně úspěchem. (TCH.)

MEJ letos bez úspěchu

Přestože pro celou českou výpravu bylo letošní ME juniorů a závodníků do 23 let v Zářebu historicky nejúspěšnější se ziskem osmi cenných kovů, pro děčínskou kajakářku Andreu Rothmeierovou skončilo zklamáním.



V nominačním závodě si společně s chomutovskou Eliškou Kučerovou vyjeli možnost startovat v deblu na 1km a po výborných výkonech na závěrečném soustředění dokonce reprezentační trenér změnil nominaci v K2 500m a místo vítězke nominačního závodu poslal naše děvčata i na pětistovku. Bohužel po výborných loňských výkonech, kdy se ještě jako dorostenky prosadily mezi juniorkami do B finále se jim letošní vrcholný závod vůbec nevydařil a děvčata zřejmě vystřílela svoji nejlepší formu již v závěrečné přípravě.

Jak na pětistovce, tak na kilometru znamenalo pro ně konečnou stanici již semifinále s poměrně jasným odstupem od postupových pozic a tím se jim rozplynula i možnost kvalifikovat se na MS do Brandeburgu.

Zbývá jim tak poslední možnost, jak alespoň trochu vylepšit letošní zatím nepříliš vydařenou sezonu a kvalifikovat se z Mistrovství ČR do podzimního Závodu OH nadějí Evropy, který je druhým vrcholem 16-17ti letých reprezentantů.

Druhý děčínský reprezentant Tomáš Němec se sice na ME“23“ nekvalifikoval, ale se širším týmem



Koncert dixielandové děčínské kapely OLD BOYS

V děčínské synagoze ve čtvrtek 25.srpna 2011
od 17.00 hod. Vstupné 90,- Kč

Sport Relax se připravuje na MS v Karate a ME v Kick Boxu

18.-20.srpna se bude konat v thajském Bankoku MS JKA Karate. Českou Republiku bude na této nejprestižnější soutěži karate reprezentovat děčínský zkušený závodník Adam Zdobinský. MS JKA se od roku 1955 koná pouze jednou za dva roky, přičemž každý druhý ročník hostí Japonsko.

Trenér Milan Veselý posílá dalšího děčínského rodáka Michala Adámka do boje o evropský titul v jednom z nejrychleji se rozvíjejících sportů. Kick Box se v posledních letech stává stále populárnějším bojovým uměním a dostává se do popředí zájmu jak široké veřejnosti, tak i médií. Letošní rok jeho oddíl sklidil v Kick Boxu již několik významných úspěchů na Mistrovství ČR včetně vítězství ve dvou nejtěžších váhových kategoriích v podání Michala Adámka.

Ten byl nedávno vybrán reprezentačním koučem do národního týmu a na zářijový evropský šampionát WKF do Rakouska. Kick Box se tak pomalu a jistě stává dalším sportem, který úspěšně reprezentuje barvy Děčína na mezinárodní úrovni.

Nejtěžší závěrečná příprava obou děčínských závodníků je v plném proudu. Náročný dvoufázový trénink je nutností. Pro oba bojovníky se jedná o vrchol sezony, tak jim držíme palce a popřejme mnoho úspěchů.

Koncem srpna čeká členy klubu soustředění v Chrástě.

Zde se společně připravují vybraní žáci ze všech jednotlivých oddílů Sport Relaxu, který má zastoupení v České Lípě, Děčíně, České Kamenici, Varnsdorfu, Teplicích a Doksech.

Jednotliví účastníci tak mají opět jedinečnou možnost změřit své síly s



klubovými kolegy a připravit se tak co nejlépe na nadcházející závodní sezonu.

Tvrdá dvoufázová příprava ve sportovním areálu bude zahrnovat nejrůznější cvičení v tělocvičně, bazénu, v lese nebo na hřišti. Pod vedením zkušených trenérů Znamenáčka a Veselého se již tradiční letní přípravy zúčastní několik desítek žáků. Bližší se sezóna otestuje i ty nejmenší závodníky hned v září na několika severočeských soutěžích.

GASTONŮV MEMORIÁL

"na památku nejslavnějšího útekáře v dějinách ZOO"

20. 8. 2011

Přavecký maratón Ústí n. L. - Děčín

START: 11.00
pod restaurací Labská Bašta
přihlášky: www.cybi.cz/gaston
startovné: 200 Kč



CYKLOBUS - CYKLOTAXI



Cyklobus, který není závislý na žádném jízdním řádu, vás odveze kamkoliv v Evropě. Tuto službu můžete využít i jako cyklotaxi až pro 8 cyklistů včetně zavazadel a kol. Můžete si objednat odvoz pouze tam a zpět se vrátit po vlastní ose. Zároveň můžete cyklobus využít jako doprovodné vozidlo pro případ nepředvídatelných událostí.

Telefon: +420 412 514 657 Mobil: +420 603 213 063 E-mail: j.chabr@cyklobus.eu www.cyklobus.eu

MAPA - CENÍK



Ceny jsou stanovené dle ceníku do 100 ujetých kilometrů 16,- Kč/km nad 100 ujetých kilometrů 12,- Kč/km. Uvedené ceny jsou ceny na osobu při odjezdu z Děčína. Minimální počet cestujících je 6 osob na jedno vozidlo. Vozidla jsou osmimístná. Čas a místo odjezdu lze stanovit individuálně.



ZÁMEK DĚČÍN

pá 29. 7. | 5. 8. | 12. 8. Noční prohlídky

od 21:30 první nádvoří | Za tajemného přítmí do časů hraběte Maxmiliána Thuna. | Vstupné: 120 Kč, děti 60 Kč, rodinné 300 Kč – vstupenky je nutné předem rezervovat

st 17. 8. Michal Hanuš – varhany

19:00 děkanský kostel Povýšení sv. Kříže | Koncert skvělého českého varhaníka mladé generace. | Program: J. S. Bach, F. Mendelssohn-Bartholdy, L. Vierne, M. Reger, B. Martinů, L. Sluka, Z. Gárdonyi ad. | Vstupné: 120 Kč, studenti/senioři 90 Kč

Historické kočáry

zámecká konírna | Výstava kočárů a saní z 19. století. | Vstupné: 30 Kč, děti 15 Kč | Trvá od 1. 7. do 30. 9. 2011

Noční prohlídky

pá 29. 7. | 5. 8. | 12. 8. | 2. 9. 2011

od 21:30 hodin

od 20:30 hodin

Zámecké podvečery s hudbou 2011

Modrý a Rohový sál v západním křídle zámku
zámecká konírna
sala terrena v Růžové zahradě
děkanský kostel Povýšení sv. Kříže

Prohlídky zámku: denně 9–18 | Růžová zahrada & vyhlídková terasa: denně: 10–20 |
zámecká kavárna: denně 10–18, čt do 22 | Předprodej vstupenek: v pokladně zámku |
na tel. č.: 412 518 905 | na www.zamekdecin.cz | www.facebook.com/zamekdecin

Zámecké noční prohlídky

Již čtvrtým rokem se brány děčínského zámku ve večerních hodinách otvírají, aby zde mohly ožít postavy z dávné minulosti.



K nejvýznamnějším etapám v dějinách děčínského zámku patří zcela jistě konec 17. století, kdy zde vládl hrabě Maxmilián Thun. Právě proto se tato perioda stala hlavním námětem oblíbených nočních prohlídek. Maxmilián Thun patřil mezi významné dvořany na dvoře císaře Leopolda I. Plnil pro něj řadu delikátních úkolů, jako byla například vyjednávání o jeho sňatku. Do děčínské historie se zapsal především jako iniciátor velké barokní přestavby, při které vznikly nejceněnější části zámeckého areálu.

„Období konce 17. století je pro představení typu nočních prohlídek velmi zajímavé. Diváci si mohou užít krásné šaty, paruky, šermíře, hostiny a bohatý společenský život. V našem případě je Maxmilián nejlepším volbou, protože všechny tyto atributy spojuje. Děčín jeho doby byl jak místem velkolepých stavebních projektů, které dodnes ovlivňují tvář zámku a jeho okolí, tak místem dvorských slavností a důvěrných jednání,“ říká jeden ze spoluautorů scénáře Miloš Vavříčka ze Zámku Děčín.

Děj nočních prohlídek se točí kolem návštěvy Maxmiliána

mladšího bratra, salcburského arcibiskupa Jana Arnošta, kterou právě bohaté slavnosti doprovázejí. Aby bylo takové představení věrohodné, vyžaduje široké obsazení, včetně například živých zvířat a samozřejmě také početné rekvizity. Noční prohlídky probíhají na zámku již čtvrtou sezonu, jejich scénář se však postupně proměňuje. Základní situace je sice stejná, ovšem každý rok dojde k drobným úpravám. Zejména druhá polovina představení se tak od původní verze poměrně výrazně odlišuje. „Návštěvníci se často ptají, zda je děj situován do konkrétního roku či ke konkrétní události. Při psaní scénáře jsme vycházeli z dochovaných archivních materiálů, například účtů Maxmiliánových hostin. Všechny konkrétní postavy skutečně žily a mohly se v jeden moment na zámku potkat. Nicméně přesná podoba jejich setkání nikde zachycena není, a proto bylo na nás si ji domyslet,“ říká Vavříčka.

Noční prohlídky se na děčínském zámku konají 29. 7., 5. 8., 12. 8. od 21:30 a 2. 9. od 21:00. (zámek)



DeCe CONSULT

Tipy na prázdninový výlet: SASKÉ ŠVÝCARSKO

Léto vrcholí a prázdniny jsou v plném proudu. Je nejvyšší čas vyrazit k sousedům.



V Saském Švýcarsku to totiž pěkně žije. Víkendový výlet za zážitky do Saského Švýcarska vydá za týdenní dovolenou. A navíc se tu letos pořád něco slaví. Nevěříte? Tak schválně. Výročí 750 let slaví výletní městečko Rathen, 175 let slaví Saská paroplavební společnost – plavba bočnokolesovým parníkem je nádherný zážitek, 113 let jezdí historické tramvaje Křinickým údolím, 75 let se hraje Vinnetou a Old Shatterhand v přírodním skalním divadle v Rathenu. Každý si zde přijde na své.

Další tipy? Milovníci hradů a zámků musí dobýt pevnost Königstein. Všechny neposedné děti budou chtít vyzkoušet interaktivní expozici s filmovou projekcí v NationalparkZentrum v Bad Schandau (samozřejmě v češtině). V Hinterhermsdorfu v hluboké soutěsce Obere Schleuse jezdí pramice jako ve Hřensku. Vaše ratolesti se určitě rády svezou mašinkou v Miniaturparku Kleine Sächsische Schweiz ve vesnici Wehlen a nebo budou žasnout nad světem modelových železnic pod širým nebem v Eisenbahnwelten v Rathenu. Toskana Therme v Bad Schandau – vodní svět plný relaxace a tekoucí hudy je atrakce sama o sobě. Zkrátka je z čeho vybírat a takto bychom mohli pokračovat pořád dál a dál. Ti z vás, kteří rádi objevují krásy zdejší přírody, nesmí vynechat skalnaté vyhlídky vysoko nad okolní krajinou. Jmenujme například Schrammsteine, Lilienstein, Bastei, Gohrisch, Pfaffenstein, Zirkelstein či Brand. Je toho opravdu hodně. Nejlépe Vám poradí v informačních střediscích, která jsou zde na každém rohu. Nebo se jednoduše zeptejte v informačním středisku „Dům Českého Švýcarska“ v Krásné Lípě, www.ceskesvycarsko.cz. Najdete zde úplný přehled výletních cílů z celého Českosaského Švýcarska.

Na závěr pár tipů pro cykloturisty. Jasně, cyklostezka podél Labe – tu známe všichni, řeknete si. Zkuste, ale dojet až do Pirny. Odtud vás totiž pohodlně vytáhne cyklobus OVPS zpátky až na Tisou, linka č.216/219 – 217. Ti odvážnější mohou zkusit dojet do Bad Schandau po cyklostezce, zde skočit na cyklobus OVPS č. 260/268 a jet až na konečnou do Hinterhermsdorfu. Z této nádherné vesničky sjedete do Zadních Jetřichovic a po cyklotrase 3030 projedete národním parkem směrem třeba do Jetřichovic, k Dolskému mlýnu a přes Kamenickou Stráň a Růžovou zpět domů. Úplná pohoda je výlet cyklobusem Dopravních podniků města Děčína (doporučují rezervaci) na Maxičky, po cyklotrase přes rozcestí U Buku směrem k České bráně. Zde překročíme hranici a to doslova, protože tento krátký úsek doporučují vést a napojíme se na cyklotrasu směr Reinhardtsdorf-Schöna. Zde sjedeme zpět na labskou cyklostezku a hurá domů do Děčína. Více informací – samozřejmě v češtině, jak jinak, najdete na www.vvo-online.de/cs.

Krásné prázdninové zážitky v krajině Českosaského Švýcarska. (Jiří Štastný, průvodce)



pokud jste nedostali
ZPRAVODAJ
do své schránky, pište na:
redakce@zpravodajdecin.com
nebo volejte: Tel.: 775 855 301

INZERCE VE
ZPRAVODAJI DĚČÍN:

Tel.: 775 855 301, 604 792 495

inzerce@zpravodajdecin.com

Krok za krokem ke zdraví a kráse



1.část

Odhodlat se a udělat první krok. Překonat ten pomyslný osten a obavu, že to pro mě není.

Každá žena v hloubi duše touží po tom, co nemá. Jedna se snaží zhubnout, druhá naopak přibrat, jiná se chce zbavit vrásek, další oteklých nohou, některá jen načerpat energii či utéct od každodenních starostí. Všechny máme něco společné, touhu po změně. Snažíme se zalíbit mužům, ať těm vlastním nebo cizím, ukázat kamarádkám i sokyním, že jsme taky kus ženské a že nepatříme do starého železa.

To vše začíná v naší hlavě, přemýšlíme o tom, ale to nestačí. **Je potřeba udělat ten první krok, buď sama nebo s kamarádkou a otevřít dveře do Dámského světa.** Tam na Vás čeká tým bezva holek, které se beze zbytku postarají o Vaše sny a touhy a pomohou Vám lehce našlapovat krok za krokem ke zdraví, kráse a sebevědomí.



Dámský svět najdete na adrese :
Děčín I., Oblouková 1413/3 v areálu restaurace Fabrika
Blíže informace naleznete na www.damskysvet.cz
nebo na telefonu 412518717, 734523523

A v dalším pokračování příště

ČESKÁ BASKETBALOVÁ FEDERACE



Podpoř národní tým
na cestě na Mistrovství
Evropy!

Sportovní hala ČEZ Sportcentrum – Děčín
přípravná utkání

3. 8. | 18.00 hod | ČR – Kanada

4. 8. | 18.00 hod | ČR – Kanada

kvalifikační utkání ME

17. 8. | 18.30 hod | ČR – Slovensko

24. 8. | 18.00 hod | ČR – Švýcarsko

Sleduj utkání živě na TVcom.cz

www.cbf.cz

HLAVNÍ PARTNEŘI

Tipsport



MONDO



PARTNEŘI

Česká Republika



MEDIÁLNÍ PARTNEŘI

4



ROZDÍLNÍ



PRODEJ PERMANENTEK NA SEZÓNU 2011/2012



Permanentka umožňuje vstup na všechna domácí utkání BK Děčín v Mattoni NBL - sezóna 2011/2012, kde budete mít vždy stejné místo k sezení bez fronty na vstupenku.

Permanentky budou v prodeji od **17. 8. 2011**. Stávající předplatitelé si mohou zakoupit permanentku na stejné místo do **31. 8. 2011**.

Rezervovat permanentky můžete na tel. **412 518 757**, nebo na **marketing@bkdecin.cz**. Prodej probíhá v kanceláři BK Děčín v ČEZ Sportcentru (1. p.)

Cena 1200,- Kč



**WIN!
TOGETHER**

Auto Anex

**TÝDEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ SEAT
22. - 26. 8. 2011**

www.autoanex.cz

Vyklízení bytů, sklepů, půd, pozůstatostí,
zahrad a dalších prostor

• sklepy a půdy • zahrady, dvorky, prostranství a terasy
• kůlny, stodoly, garáže • celé byty, domy, chaty
Odvezeme taky veškeré staré a nepotřebné
věci, zbavíme Vás všeho, co nepotřebujete.

Tel.: 775 429 307



INTERNET PRO KAŽDÉHO PŘIPOJENÍ PŘES OPTICKÉ VLÁKNO NEBO BEZDRÁTOVÉ POJÍTKO

Rychlejší, spolehlivější, ekonomičtější než ADSL

Cena od **170,- Kč** měsíčně

Rychlost až **100 Mbit/s**

Pevná linka bez měsíčního paušálu

Kabelová televize s **85** programy na optickém vláknu

